<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{06/02/2019}6.2.2019</Date> <ANo>A8-0051</ANo>/<NumAm>8</NumAm>

Änderungsantrag <NumAm>8</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Barbara Spinelli, Dimitrios Papadimoulis, Paloma López Bermejo, Sofia Sakorafa, Ángela Vallina, Patrick Le Hyaric, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva, Helmut Scholz, Kostas Chrysogonos</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}im Namen der GUE/NGL-Fraktion</AuNomDe>

</By><By><Members>Josep-Maria Terricabras</Members>

<AuNomDe>{Verts/ALE}im Namen der Verts/ALE-Fraktion</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Bericht</TitreType> A8-0051/2019

<Rapporteur>Barbara Spinelli</Rapporteur>

<Titre>Umsetzung der Charta der Grundrechte der Europäischen Union im institutionellen Gefüge der EU</Titre>

<DocRef>(2017/2089(INI))</DocRef>

<DocAmend>Entschließungsantrag</DocAmend>

<Article>Ziffer 2 a (neu)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Entschließungsantrag | Geänderter Text |
|  | ***2a. betont, dass die Organe der Union nicht nur bestrebt sein sollten, Verstöße gegen die in der Charta verankerten Rechte zu vermeiden, sondern auch das Potenzial der Charta erweitern sollten, indem sie die darin verankerten Rechte und Grundsätze aktiv und systematisch in die Gesetzgebung und in die Ausarbeitung von Strategien einbeziehen;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{06/02/2019}6.2.2019</Date> <ANo>A8-0051</ANo>/<NumAm>9</NumAm>

Änderungsantrag <NumAm>9</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Barbara Spinelli, Dimitrios Papadimoulis, Paloma López Bermejo, Sofia Sakorafa, Ángela Vallina, Patrick Le Hyaric, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva, Helmut Scholz, Kostas Chrysogonos</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}im Namen der GUE/NGL-Fraktion</AuNomDe>

</By><By><Members>Josep-Maria Terricabras</Members>

<AuNomDe>{Verts/ALE}im Namen der Verts/ALE-Fraktion</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Bericht</TitreType> A8-0051/2019

<Rapporteur>Barbara Spinelli</Rapporteur>

<Titre>Umsetzung der Charta der Grundrechte der Europäischen Union im institutionellen Gefüge der EU</Titre>

<DocRef>(2017/2089(INI))</DocRef>

<DocAmend>Entschließungsantrag</DocAmend>

<Article>Ziffer 9 a (neu)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Entschließungsantrag | Geänderter Text |
|  | ***9a. zeigt sich besorgt darüber, dass es vor der Annahme von Gesetzgebungsvorschlägen durch die Kommission keine systematischen Folgenabschätzungen in Bezug auf die Grundrechte gibt; fordert die Kommission, den Rat und das Parlament auf, für jeden Gesetzgebungsvorschlag unabhängige und umfassende Kompatibilitätsprüfungen und Folgenabschätzungen in Bezug auf die Grundrechte vorzunehmen und so dafür zu sorgen, dass die Grundrechte in allen relevanten Politikbereichen berücksichtigt werden;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{06/02/2019}6.2.2019</Date> <ANo>A8-0051</ANo>/<NumAm>10</NumAm>

Änderungsantrag <NumAm>10</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Barbara Spinelli, Dimitrios Papadimoulis, Paloma López Bermejo, Sofia Sakorafa, Ángela Vallina, Patrick Le Hyaric, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva, Helmut Scholz, Kostas Chrysogonos</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}im Namen der GUE/NGL-Fraktion</AuNomDe>

</By><By><Members>Josep-Maria Terricabras</Members>

<AuNomDe>{Verts/ALE}im Namen der Verts/ALE-Fraktion</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Bericht</TitreType> A8-0051/2019

<Rapporteur>Barbara Spinelli</Rapporteur>

<Titre>Umsetzung der Charta der Grundrechte der Europäischen Union im institutionellen Gefüge der EU</Titre>

<DocRef>(2017/2089(INI))</DocRef>

<DocAmend>Entschließungsantrag</DocAmend>

<Article>Ziffer 10 a (neu)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Entschließungsantrag | Geänderter Text |
|  | ***10a. fordert die Kommission, den Rat und das Parlament auf, Verfahren aufzustellen, die eine systematische Ex-post-Überprüfung von EU-Rechtsvorschriften auf ihre Konsistenz mit den Bestimmungen der Charta ermöglichen, beispielsweise die regelmäßige Einbeziehung einer Klausel über Berichterstattung und Überprüfung auf der Grundlage der Menschenrechte bzw. der Charta in Gesetzgebungstexte;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{06/02/2019}6.2.2019</Date> <ANo>A8-0051</ANo>/<NumAm>11</NumAm>

Änderungsantrag <NumAm>11</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Barbara Spinelli, Dimitrios Papadimoulis, Sofia Sakorafa, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva, Helmut Scholz, Kostas Chrysogonos</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}im Namen der GUE/NGL-Fraktion</AuNomDe>

</By><By><Members>Josep-Maria Terricabras</Members>

<AuNomDe>{Verts/ALE}im Namen der Verts/ALE-Fraktion</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Bericht</TitreType> A8-0051/2019

<Rapporteur>Barbara Spinelli</Rapporteur>

<Titre>Umsetzung der Charta der Grundrechte der Europäischen Union im institutionellen Gefüge der EU</Titre>

<DocRef>(2017/2089(INI))</DocRef>

<DocAmend>Entschließungsantrag</DocAmend>

<Article>Ziffer 17 a (neu)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Entschließungsantrag | Geänderter Text |
|  | ***17a. besteht darauf, dass Artikel 7 Absatz 7 der Verordnung (EU) Nr. 472/2013 über den Ausbau der wirtschafts- und haushaltspolitischen Überwachung von Mitgliedstaaten im Euro-Währungsgebiet, die von gravierenden Schwierigkeiten in Bezug auf ihre finanzielle Stabilität betroffen oder bedroht sind, wonach bei den im makroökonomischen Anpassungsplan aufgeführten Bemühungen zur Haushaltskonsolidierung berücksichtigt werden muss, „dass hinreichende Mittel für grundlegende Politikbereiche, wie Bildung und Gesundheit, bereitgestellt werden müssen“, im Einklang mit den Anforderungen der Sozialbestimmungen der Charta und den Grundsätzen der Europäischen Sozialcharta ausgelegt wird;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{06/02/2019}6.2.2019</Date> <ANo>A8-0051</ANo>/<NumAm>12</NumAm>

Änderungsantrag <NumAm>12</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Barbara Spinelli, Dimitrios Papadimoulis, Sofia Sakorafa, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva, Helmut Scholz, Kostas Chrysogonos</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}im Namen der GUE/NGL-Fraktion</AuNomDe>

</By><By><Members>Josep-Maria Terricabras</Members>

<AuNomDe>{Verts/ALE}im Namen der Verts/ALE-Fraktion</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Bericht</TitreType> A8-0051/2019

<Rapporteur>Barbara Spinelli</Rapporteur>

<Titre>Umsetzung der Charta der Grundrechte der Europäischen Union im institutionellen Gefüge der EU</Titre>

<DocRef>(2017/2089(INI))</DocRef>

<DocAmend>Entschließungsantrag</DocAmend>

<Article>Ziffer 21 a (neu)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Entschließungsantrag | Geänderter Text |
|  | ***21a. betont, dass die Mitgliedstaaten ihre Verpflichtungen in Bezug auf die in der Charta verankerten sozialen und wirtschaftlichen Rechte achten sollten, wenn sie sich darum bemühen, EU-Instrumente wie etwa den Vertrag über Stabilität, Koordinierung und Steuerung in der Wirtschafts- und Währungsunion (SKS-Vertrag) einzuhalten; fordert zudem, dass der Begriff der „außergewöhnlichen Umstände“, unter denen im Rahmen des SKS-Vertrags eine Abweichung von dem mittelfristigen Ziel oder von dem angekündigten Anpassungspfad möglich ist (Artikel 3 Absatz 3 Buchstabe b des SKS-Vertrags) so ausgelegt wird, dass auch jener Fall darunter fällt, dass ein Land nicht zur Einhaltung in der Lage ist, ohne dass seine Verpflichtungen gemäß den Sozialbestimmungen der Charta beeinträchtigt werden;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{06/02/2019}6.2.2019</Date> <ANo>A8-0051</ANo>/<NumAm>13</NumAm>

Änderungsantrag <NumAm>13</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Barbara Spinelli, Dimitrios Papadimoulis, Paloma López Bermejo, Sofia Sakorafa, Ángela Vallina, Patrick Le Hyaric, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva, Helmut Scholz, Kostas Chrysogonos</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}im Namen der GUE/NGL-Fraktion</AuNomDe>

</By><By><Members>Josep-Maria Terricabras</Members>

<AuNomDe>{Verts/ALE}im Namen der Verts/ALE-Fraktion</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Bericht</TitreType> A8-0051/2019

<Rapporteur>Barbara Spinelli</Rapporteur>

<Titre>Umsetzung der Charta der Grundrechte der Europäischen Union im institutionellen Gefüge der EU</Titre>

<DocRef>(2017/2089(INI))</DocRef>

<DocAmend>Entschließungsantrag</DocAmend>

<Article>Ziffer 26 a (neu)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Entschließungsantrag | Geänderter Text |
|  | ***26a. fordert die Kommission auf, ihre Handels- und Investitionsabkommen zu optimieren, indem den Parteien sowie Unternehmen und Investoren die Pflicht auferlegt wird, zusätzlich zu den Normen und Verpflichtungen, die sich aus einzelstaatlichen Rechtsvorschriften ergeben, auch internationale Normen und Verpflichtungen in Bezug auf Menschenrechte zu beachten; stellt fest, dass es beim Zugang von Opfern von Verstößen gegen die Grundrechte im Zusammenhang mit der Wirtschaft in Drittländern zu Rechtsbehelf nach wie vor Lücken gibt, und fordert, dass in die Abkommen der EU mit Drittstaaten und insbesondere in ihre Handels- und Investitionsabkommen zugängliche, kostengünstige und unbürokratische Mechanismen aufgenommen werden, mit denen die Opfer solchen Verstößen nachgehen können, wenn das betreffende Unternehmen in der EU niedergelassen ist;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{06/02/2019}6.2.2019</Date> <ANo>A8-0051</ANo>/<NumAm>14</NumAm>

Änderungsantrag <NumAm>14</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Barbara Spinelli, Paloma López Bermejo, Sofia Sakorafa, Ángela Vallina, Patrick Le Hyaric, Helmut Scholz, Kostas Chrysogonos, Dimitrios Papadimoulis</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}im Namen der GUE/NGL-Fraktion</AuNomDe>

</By><By><Members>Josep-Maria Terricabras</Members>

<AuNomDe>{Verts/ALE}im Namen der Verts/ALE-Fraktion</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Bericht</TitreType> A8-0051/2019

<Rapporteur>Barbara Spinelli</Rapporteur>

<Titre>Umsetzung der Charta der Grundrechte der Europäischen Union im institutionellen Gefüge der EU</Titre>

<DocRef>(2017/2089(INI))</DocRef>

<DocAmend>Entschließungsantrag</DocAmend>

<Article>Ziffer 26 b (neu)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Entschließungsantrag | Geänderter Text |
|  | ***26b. hebt mit Nachdruck die enge Beziehung zwischen den Bestimmungen der Charta und der EU-Verträge und den Bestimmungen der Genfer Konvention vom 28. Juli 1951 und dem zugehörigen Protokoll vom 31. Januar 1967 über den Status von Flüchtlingen gemäß Artikel 18 der Charta hervor; betont, dass die Einrichtung und Entwicklung der EU-Migrationspolitik gemäß den Artikeln 67 und 80 AEUV in dieser strikten Korrelation verwurzelt sein muss, während der Grundsatz der Solidarität und der gerechten Aufteilung der Verantwortlichkeiten zwischen den Mitgliedstaaten aufrechterhalten wird; fordert darüber hinaus den Rat, die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, keine Abkommen mit Drittstaaten in Bezug auf Migration abzuschließen und gleichzeitig bereits bestehende Abkommen auszusetzen, die nicht in uneingeschränktem Maß die Achtung, den Schutz und die Förderung der in den einschlägigen europäischen und internationalen Menschenrechtsinstrumenten verankerten Bestimmungen gewährleisten;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{06/02/2019}6.2.2019</Date> <ANo>A8-0051</ANo>/<NumAm>15</NumAm>

Änderungsantrag <NumAm>15</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Barbara Spinelli, Dimitrios Papadimoulis, Paloma López Bermejo, Sofia Sakorafa, Ángela Vallina, Patrick Le Hyaric, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva, Helmut Scholz, Kostas Chrysogonos</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}im Namen der GUE/NGL-Fraktion</AuNomDe>

</By><By><Members>Josep-Maria Terricabras</Members>

<AuNomDe>{Verts/ALE}im Namen der Verts/ALE-Fraktion</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Bericht</TitreType> A8-0051/2019

<Rapporteur>Barbara Spinelli</Rapporteur>

<Titre>Umsetzung der Charta der Grundrechte der Europäischen Union im institutionellen Gefüge der EU</Titre>

<DocRef>(2017/2089(INI))</DocRef>

<DocAmend>Entschließungsantrag</DocAmend>

<Article>Ziffer 28 b (neu)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Entschließungsantrag | Geänderter Text |
|  | ***28a. fordert, dass der Erlass der horizontalen Antidiskriminierungsrichtlinie1a unverzüglich abgeschlossen wird, um die Grundrechte innerhalb der EU durch konkrete EU-Rechtsvorschriften besser zu gewährleisten und dadurch die derzeitige Beeinträchtigung von Artikel 51 der Charta zu vermeiden;*** |
|  | ***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*** |
|  | ***1a Vorschlag der Kommission für eine Richtlinie des Rates vom 2. Juli 2008 zur Anwendung des Grundsatzes der Gleichbehandlung ungeachtet der Religion oder der Weltanschauung, einer Behinderung, des Alters oder der sexuellen Ausrichtung (COM(2008)0426).*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{06/02/2019}6.2.2019</Date> <ANo>A8-0051</ANo>/<NumAm>16</NumAm>

Änderungsantrag <NumAm>16</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Barbara Spinelli, Dimitrios Papadimoulis, Paloma López Bermejo, Sofia Sakorafa, Ángela Vallina, Patrick Le Hyaric, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva, Helmut Scholz, Kostas Chrysogonos</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}im Namen der GUE/NGL-Fraktion</AuNomDe>

</By><By><Members>Josep-Maria Terricabras</Members>

<AuNomDe>{Verts/ALE}im Namen der Verts/ALE-Fraktion</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Bericht</TitreType> A8-0051/2019

<Rapporteur>Barbara Spinelli</Rapporteur>

<Titre>Umsetzung der Charta der Grundrechte der Europäischen Union im institutionellen Gefüge der EU</Titre>

<DocRef>(2017/2089(INI))</DocRef>

<DocAmend>Entschließungsantrag</DocAmend>

<Article>Ziffer 32</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Entschließungsantrag | Geänderter Text |
| 32. fordert die in den Bereichen Justiz und Inneres tätigen Agenturen der EU bzw. diejenigen, deren Tätigkeiten sich auf die aus der Charta erwachsenden Rechte und Grundsätze auswirken könnten, auf, interne Grundrechtsstrategien anzunehmen und regelmäßige Schulungen ihres Personals auf allen Ebenen über die Grundrechte und die Charta zu fördern; | 32. fordert die in den Bereichen Justiz und Inneres tätigen Agenturen der EU bzw. diejenigen, deren Tätigkeiten sich auf die aus der Charta erwachsenden Rechte und Grundsätze auswirken könnten, auf, interne Grundrechtsstrategien anzunehmen***, die auch einen Verhaltenskodex für ihr Personal beinhalten, einen unabhängigen Mechanismus für die Aufdeckung und Meldung von Grundrechtsverstößen zu erlassen*** und regelmäßige Schulungen ihres Personals auf allen Ebenen über die Grundrechte und die Charta zu fördern; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{06/02/2019}6.2.2019</Date> <ANo>A8-0051</ANo>/<NumAm>17</NumAm>

Änderungsantrag <NumAm>17</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Barbara Spinelli, Dimitrios Papadimoulis, Paloma López Bermejo, Sofia Sakorafa, Ángela Vallina, Patrick Le Hyaric, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva, Helmut Scholz, Kostas Chrysogonos</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}im Namen der GUE/NGL-Fraktion</AuNomDe>

</By><By><Members>Josep-Maria Terricabras</Members>

<AuNomDe>{Verts/ALE}im Namen der Verts/ALE-Fraktion</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Bericht</TitreType> A8-0051/2019

<Rapporteur>Barbara Spinelli</Rapporteur>

<Titre>Umsetzung der Charta der Grundrechte der Europäischen Union im institutionellen Gefüge der EU</Titre>

<DocRef>(2017/2089(INI))</DocRef>

<DocAmend>Entschließungsantrag</DocAmend>

<Article>Ziffer 41 a (neu)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Entschließungsantrag | Geänderter Text |
|  | ***41a. vertritt die Auffassung, dass es im Interesse jedes Unionsbürgers liegt, dass die Anwendung der Charta durch eine Ausweitung ihres Anwendungsbereichs verstärkt wird, und fordert die Organe der EU auf, bei der nächsten Überarbeitung des Vertrags einen solchen Schritt in Erwägung zu ziehen;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>